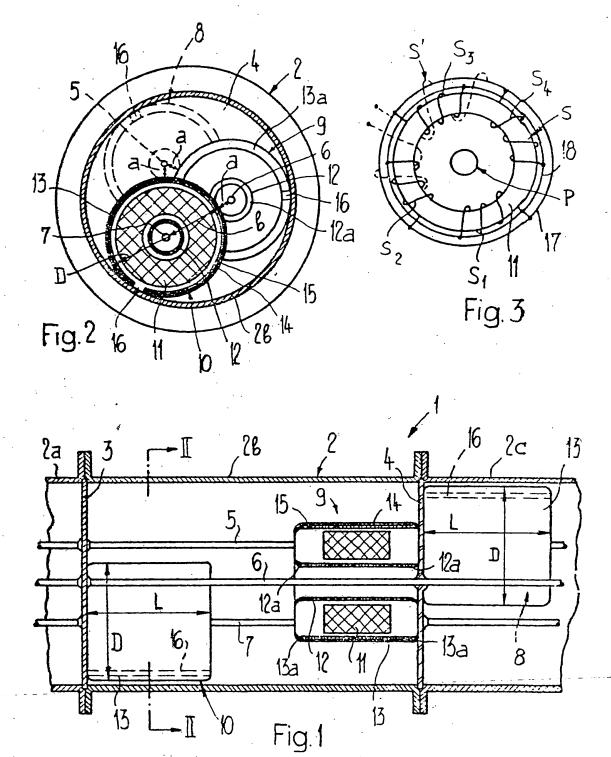
	the second secon
Metal-encapsulated, gas-insulated switching installation	
No. Publication (Sec.):	DE3414366
Date de publication :	1985-03-28
Inventeur :	GUTALJ VLADIMIR (CH); VIS PIET (CH)
Déposant ::	SPRECHER & SCHUH AG (CH)
Numéro original :	□ DE3414366
No. d'enregistrement :	DE19843414366 19840416
No. de priorité :	CH19830004900 19830908
Classification IPC:	H02B1/18
Classification EC:	H02B13/035D
Brevets correspondants :	☐ <u>CH662215</u> , ☐ <u>JP60062104</u>
the same of the sa	
Abrégé	
The single-conductor current transformers (8, 9, 10) which are accommodated in the encapsulation (2) of the switching installation (1) are arranged offset with respect to one another by at least their length (L) in the longitudinal direction of the current conductors (5, 6, 7). This allows the current conductors (5, 6, 7) together with the current transformers (8, 9, 10) to draw together in a direction running transversely with respect to the current conductors (5, 6, 7), as far as the minimum necessary insulation separation. This allows the cross-sectional dimension of the encapsulation (2) to be correspondingly reduced. Undesirable influencing of the current transformers (8, 9, 10), which are now located closer to the current conductors (5, 6, 7) is prevented by means of a screen (13), which is in the form of a sleeve and surrounds the current transformer core (11) together with the secondary winding. Said screen (13) consists entirely of partially of a ferromagnetic material and is preferably constructed from a plurality of layers (14, 15). A screen (13) consisting of a material which is not ferromagnetic but is electrically conductive is likewise possible.	
Données fournies par la base d'esp@cenet - l2	

-- 13 -

Nummer: Int. CI.³: Anmeldetag: Offenlegungstag:

34 14 366 H 02 B 1/18 16. April 198 28. März 198



DEUTSCHLAND

® виноезяеривык ® Offenlegungsschrift DE 3414366 A1

(3) Int. Cl. 1: H02B1/



DEUTSCHES PATENTAMY

② Aktenzeichen: ② Anmeldetag:. (i) Offenlegungstag:

P 34 14 366.1 16. 4.84 28. 3.85

30 Unionspriorität: (2) (3) (3) 08.09.83 CH 490C-83

3 Anmelder:

Sprecher & Schuh AG, Aarau, Aargau, CH

4 Vertreter:

Zimmermann, H., Dipl.-Ing.; Graf von Wengersky, A., Dipl.-Ing.; Kraus, J., Dipl.-Phys.-Dr.rer.nat., Pat.-Anw., 8000 München

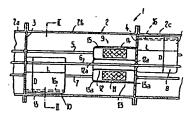
@ Erfinder:

Gutalj, Vladimir, Dipl.-El.-Ing.; Vis, Piet, Dipl.-El Oberentfelden, CH

Metallgekapselte, gasisolierte Schaltanlage

4) Metaltgekapsette, gasisolierte Schaltanlage

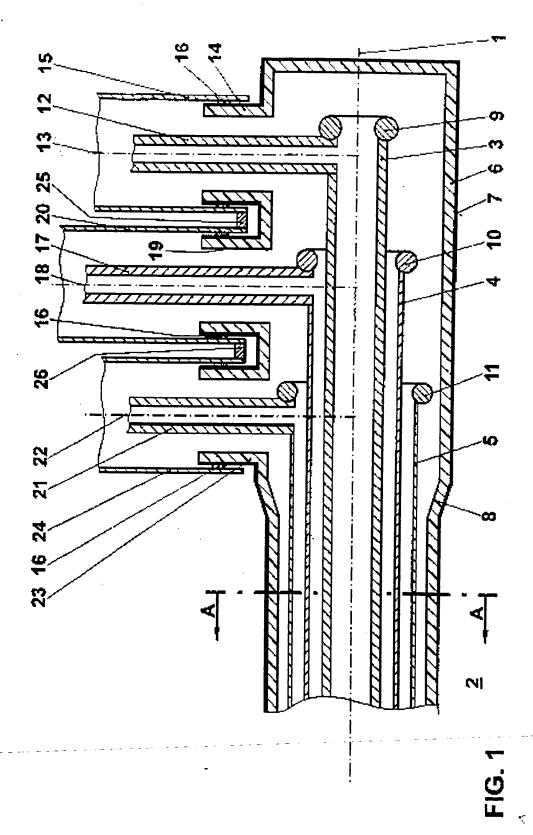
Die in der Kapselung (2) der Schaltanlage (1) untergebrachten Einleiterstromwandler (8, 9, 10) sind in Längsrichtung der Stromleiter (5, 6, 7) gegeneinander um wenigstens ihre Länge (L) versetzt angeordnet. Dies ermöglicht es, die Stromleiter (5, 6, 7) sent den Stromleiter (5, 6, 7) verlaufenden Richtung bis auf den minisral erforderlichen Isolationsabstand zusammenzurücken. Auf diese Weise läßt sich die Quersahmenzurücken Auf diese Weise läßt sich die Querschnittsabmessung der Kapselung (2) entsprechend reduzieren. Eine unerwichselte Beeinflussung der sich nun näher an den Stromleitern (5, 6, 7) befindlichen Stromwandter (8, 9, 10) wird durch eine den Stromwandterkern (11) samt Sekundärwicklung umgebende hülsenförmige Abschirmung (13) vermieden. Letttere besteit ganz oder teilweise aus einem feromagnetischen Werkstoff und ist vorzugsweisa aus mehreren Schichten (14, 15) aufgebaut. Eine Abschimmung (1,1) aus nicht ferromagnetischem jedoch elektrisch leitendem Material ist ebenfalls möglich.



DE 3414366 A

BUNDESDRUCKERE! 02.85 508 013/535

7/€



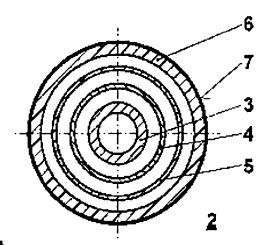


FIG. 2

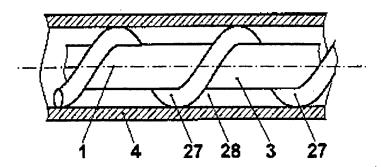


FIG. 3

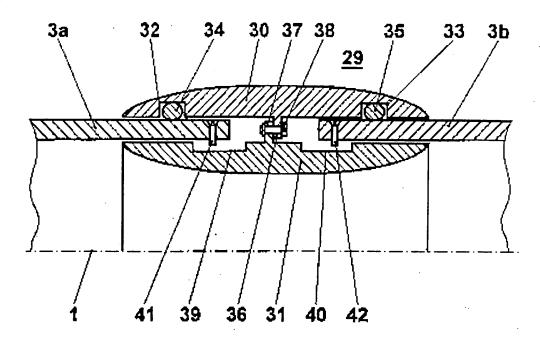


FIG. 4

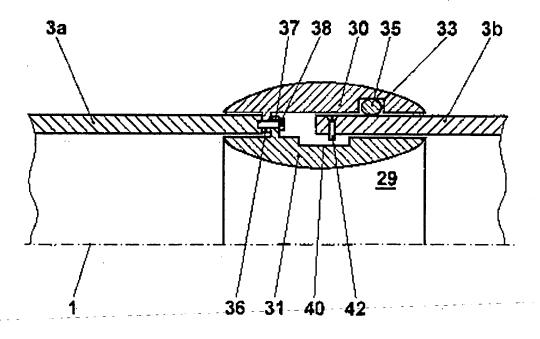
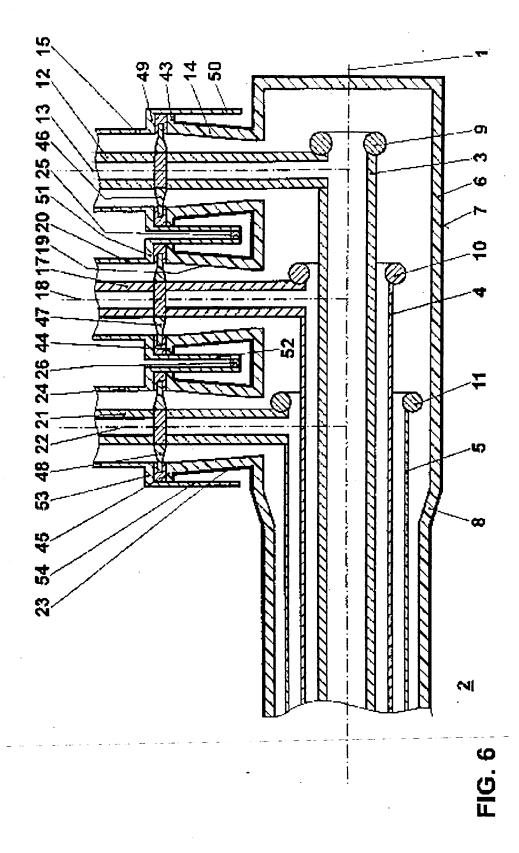
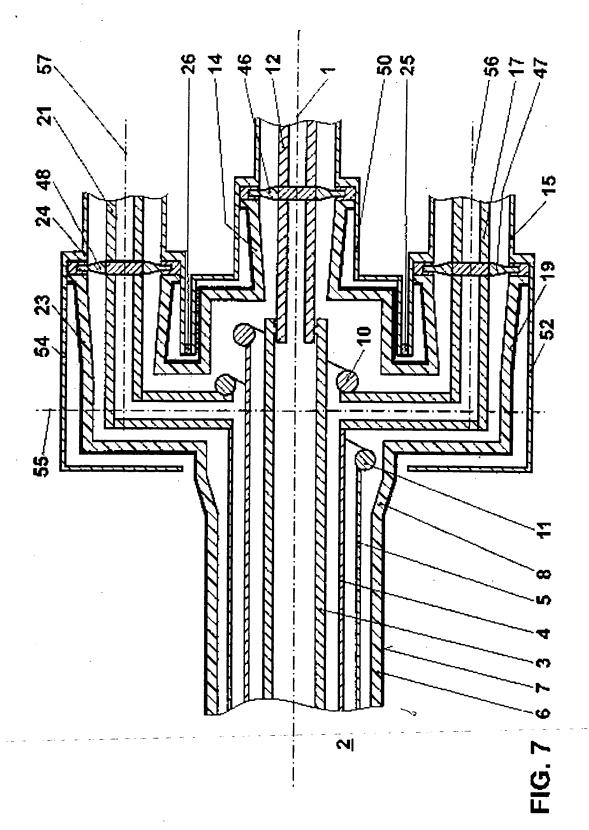


FIG. 5





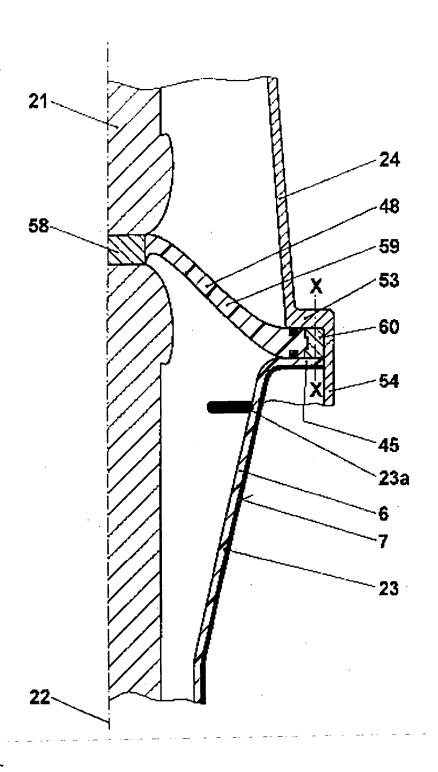


FIG. 8

